



# GIÁO XỨ ST. MARY'S

Thành Lập Năm 1928

## Cộng Đoàn Thánh Gia



1414 Gorrell Street, Greensboro, NC 27401  
Tel: (336) 272.8650 Fax: (336) 272.3594  
Giờ văn phòng giáo xứ: Thứ 2 – Thứ 6, 8:30 AM – 2:30 PM  
<http://www.stmarysgreensboro.org>

### DÒNG THÁNH VINH SƠN

PHỤC VỤ GIÁO XỨ ST. MARY'S TỪ NĂM 1939

### THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

#### Tiếng Anh

- 5:30 pm (Thứ 7) Nhà thờ.  
- 8:00 am & 10:30 am

#### Tiếng Việt

- 9:15 am & 2:00 pm

#### Tiếng Tây Ban Nha TBN

- 4:00 pm & 6:15 pm

### THÁNH LỄ NGÀY THƯỜNG (nhà thờ)

7:30am: Thứ 2

7:30am: Thứ 3 \*TBN

7:30am: Thứ 4 – thứ 6

9:00am: Thứ 7

8:30pm: Thứ 5 \*Việt Nam

6:15pm: Thứ 6 \*TBN (hội trường)

### CHÀU THÁNH THỂ

Thứ 4 cuối tháng – Trong nhà thờ 8:00am – 6:00 pm

Cho Ôn Gọi – Mỗi thứ 5

8:00am-8:00pm

### BÍ TÍCH GIẢI TỘI

Thứ 6: Sau Lễ TBN 6:15pm  
\*ngoại trừ thứ 6 cuối tháng.

Thứ 7: 4:30pm (tiếng anh)

Và có thể làm hẹn riêng với các linh mục trong giáo xứ.

#### CHA CHÍNH XỨ: JOHN P. TIMLIN, C. M.

336.272.8650 x2 / 215.292.4284 / [jacktimlincm@gmail.com](mailto:jacktimlincm@gmail.com)

#### CHA PHÓ: JOSEPH LINH NGUYEN, C. M.

929.426.0349 / [josalndalat@gmail.com](mailto:josalndalat@gmail.com)  
336.272.8650 x4

#### CHA PHÓ: ERIK SANCHEZ, C.M.

336.272.8650 x3 / [erikcardosanchez@yahoo.com](mailto:erikcardosanchez@yahoo.com)

#### THẦY PHÓ TẾ: Dcn. Pierre M. K'Briuh

Dcn. Vincent Shaw

#### Mục Vụ cộng đoàn Tây Ban Nha (GSO)

Thầy Phó Tế Enefino Aquino 336.273.2343

#### Ban Giáo Lý: Trưởng Ban: Dallana Aguilera

336.272.8650 x5 / [Dallana@StMarysGreensboro.org](mailto:Dallana@StMarysGreensboro.org)

Phó Ban: Paloma Segura – 336.272.8650 x7

Phó Ban: Hùng Quách – 336.272.8650 x8

#### Mục Vụ Giới Trẻ: Eze Ike

336.272.8650 x6 / [Eze@stmarysgreensboro.org](mailto:Eze@stmarysgreensboro.org)

#### Quản Lý Cơ Sở: Patrick K'Briuh

## CHÚA NHẬT THỨ 5 MÙA PHỤC SINH

Ngày 15 tháng 5 năm 2022 – Cv 14:21-27; Kh 21:1-5a; Ga 13:31-35

**SỨ MỆNH CAO CẢ:** Khi bầu khí sôi động của ngày lễ Phục sinh và tuần Bát nhật đã lắng xuống, Giáo Hội mời gọi chúng ta lắng đọng tâm hồn để suy niệm lời giáo huấn của Chúa Giê-su, đồng thời cảm nhận Đấng Phục sinh đang hiện diện và tiếp tục giáo huấn chúng ta, để chuyên cần thực thi những lời dạy ấy. Bài Tin Mừng hôm nay nhấn mạnh đến hai chữ “yêu thương”. Yêu thương đã là một trong những điểm nhấn quan trọng trong giáo huấn của Cựu ước. Yêu thương là cốt lõi trong lời dạy của Chúa Giê-su, đến nỗi Chúa gọi đó là giới răn mới, và là giới răn của Người. Yêu thương không phải một mệnh lệnh. Vì tình yêu không bao giờ cưỡng ép và bó buộc, nếu không chẳng còn phải là tình yêu. Tình yêu luôn là tự nguyện, là sự gần bó thật lòng, chứ không phải giả tạo hay nhân nhượng. Thiên Chúa không buộc chúng ta phải yêu Ngài. Nhiều người coi tình yêu như một điều ràng buộc, nên làm giảm bớt ý nghĩa của tình yêu. Mâu mục cho tình yêu mà Đức Giê-su đề nghị chính là bản thân Người. Hãy yêu như Thầy đã yêu. Chúa Giê-su mời gọi tình yêu thương không giống như bác sĩ kê đơn cho bệnh nhân, với điều kiện nếu mua và dùng thuốc này thì sẽ khỏi bệnh. Tình yêu Chúa đề nghị không kèm theo điều kiện nào. Đó là tình yêu cho đi, dựa trên mẫu mực là chính Chúa Giê-su. Quả vậy, Đức Giê-su là Thiên Chúa cao sang đã hạ mình ra không, trút bỏ mọi danh dự vinh quang, đã hy sinh mạng sống vì yêu thương nhân loại. Yêu như Thầy đã yêu chính là bài học từ cây thập giá. Như vậy, theo Chúa Giê-su, đâu là người môn đệ đích thực: phải chăng là người đi tham dự thánh lễ thường xuyên? Phải chăng là người siêng năng cầu nguyện và rước lễ? Những thực hành này rất cần và rất tốt, nhưng còn thiếu nếu chúng ta chỉ dừng lại ở đó. Người môn đệ đích thực được Chúa Giê-su khẳng định: “Mọi người sẽ nhận biết anh em là môn đệ của Thầy ở điểm này: là anh em có lòng yêu thương nhau”. Có thể nói, khi chuyên tâm thực hành giới răn mới của Chúa Giê-su là chúng ta chu toàn mọi lệnh truyền và giáo huấn của Cựu ước. Chính tình yêu thương đã giúp cho Tin Mừng lan rộng nhanh chóng và cộng đoàn Đức tin cũng được thăng tiến phát triển. Bài trích sách Công vụ Tông đồ nhắc tới những đức danh khác nhau trong hành trình truyền giáo của thánh Phaolô và thánh Barnaba cho thấy hoa trái dồi dào của công cuộc truyền giáo thuở ban đầu. Với nỗ lực cố gắng của các tông đồ, rất đông những người ngoài Do Thái trở lại và đón nhận Đức tin. Một số tín hữu, vì tin vào Chúa Giê-su mà bị các kỳ mục Do Thái và nhà cầm quyền thù ghét, nên phải bỏ quê hương đến lánh nạn ở nơi khác. Điều kỳ lạ là đi đến đâu, họ tiếp tục loan báo Danh Đức Giê-su với niềm xác tín. Danh thơm tiếng tốt của các Ki-tô hữu đến từ việc thực thi những hành động yêu thương, như lời Chúa Giê-su mời gọi. Tình yêu dành cho tha nhân diễn tả tình yêu ngàn đời của Thiên Chúa, và làm cho tình yêu Thiên Chúa hiện hữu nơi cuộc sống hằng ngày. Yêu thương cũng giúp người Ki-tô hữu trải nghiệm hạnh phúc thiên đàng ngay nơi trần thế. Thánh Gioan Tông đồ trong một thị kiến đã thấy thành Giêrusalem mới. Nơi đây không còn những đau khổ và nước mắt. Nơi đây, Thiên Chúa ở với con người. Đứng hơn, con người được hoà mình vào đại dương mệnh mông của tình yêu Ba Ngôi. Nhờ được kết hợp với Ba Ngôi Thiên Chúa, con người trở nên thần thiêng và bất tử. Đó chính là lý tưởng của đời sống Kitô hữu. Nhờ Đức Ki-tô, với Đức Ki-tô và trong Đức Ki-tô, những ai sống công chính sẽ được gia nghiệp muôn đời nơi Thiên Chúa. Hạnh phúc hôm nay khởi đầu cho hạnh phúc mai sau. Yêu thương như Thầy Giê-su, đó là bí quyết giúp chúng ta đạt đến hạnh phúc vĩnh cửu.

### LỜI NGUYỆN TRONG TUẦN

Lạy Chúa! Xin ban cho chúng con được ở lại trong tình yêu của Chúa và luôn biết yêu thương nhau như Chúa đã yêu và thương xót chúng con. Amen.

**Thứ 2, ngày 16 tháng 5**  
Cv 14:5-18; Ga 14:21-26

**Thứ 3, ngày 17 tháng 5**  
Cv 14:19-28; Ga 14:27-31a

**Thứ 4, ngày 18 tháng 5**  
Thánh Gioan I, Gh., từ đạo  
Cv 15:1-6; Ga 15:1-8

**Thứ 5, ngày 19 tháng 5**  
Cv 15:7-21; Ga 15:9-11

**Thứ 6, ngày 20 tháng 5**  
Thánh Bernardine Siena, Lm.  
Cv 15:22-31; Ga 15:12-17

**Thứ 7, ngày 21 tháng 5**  
Thánh Christopher Magallanes, Lm., và  
các bạn từ đạo  
Cv 16:1-10; Ga 15:18-21

**Chúa Nhật, ngày 22 tháng 5**  
Chúa Nhật Thứ 6 Mùa Phục Sinh  
Cv 15:1-2, 22-29  
Kh 21:10-14, 22-23  
Ga 14:23-29

**Cầu nguyện cho những thành viên và bạn bè trong giáo xứ chúng ta đang đau yếu:** Ann Abplanalp Florine Stafford Luis Carlos Castaño Shalonda Williams Ardelia Matthews Gabrielle Parker Marie Isley Sharon Pauling Ashley Moore Gus Reid Mary Ann Coleman Sherry Ross Betty McKinney Gwen Drummer Mary Scotton Terry Bradshaw Br. William Stover, C.M. Harry McNeill Mary Stephen English Therese Hatch Catherine Shaw Jan M. Antoniewicz Michael Cel Kmok Y Blom Marcella Claude Anderson John Garrett Roberta Stover Susana Lopez Daniel Kramer Joseph Nguyen Anh Tuan Rose Simpson Adelina Castro Dcn. Vince Shaw Joyce Penn Ruth White Jeronimo Lopez Oscar Lopez Stephanie Alcazar Niko Castro Edward Butler Oscar David Lopez Isabel Castro Ana Lopez

### CÁC THÔNG TIN TRONG GIÁO XỨ

**TƯỢNG ĐỨC MẸ DI HÀNH ĐẾN GIÁO XỨ ST. MARY'S**  
Trong dịp kỷ niệm 50 năm thành lập Giáo Phận Charlotte, tượng Đức Mẹ Maria, Mẹ Thiên Chúa, đã di hành đến các giáo xứ, giáo điểm và các trường công giáo trên khắp Giáo Phận. Giáo xứ St. Mary's chúng ta sẽ đón rước tượng Đức Mẹ vào thứ 6 ngày 20 tháng 5 và tượng Đức Mẹ sẽ ở lại với giáo xứ chúng ta cho tới ngày 23 tháng 5. Tượng Đức Mẹ sẽ được đặt trong nhà thờ nhỏ để có một nơi dành riêng cho chúng ta cầu nguyện và dành thời gian với Đức Mẹ và Chúa Giêsu. Xin quý OBACE vui lòng lưu lại những ngày quan trọng này. Lịch trình giờ cầu nguyện với Đức Mẹ sẽ được thông báo trong thời gian sắp đến.

**THÁNH LỄ CẦU NGUYỆN CHO CÁC QUÂN NHÂN HOA KỲ** – sẽ được cử hành vào lúc 11:00am, thứ 2, ngày 30 tháng 5 năm 2022 tại Nhà Thờ Chánh Tòa St. Patrick ở Charlotte. Làn chuỗi Mân Côi sẽ được bắt đầu lúc 10:30am, dâng lên Chúa tất cả các quân nhân đã qua đời, hoặc đã về hưu và những quân nhân hiện còn đang phục vụ đất nước. Sau Thánh Lễ sẽ có bữa ăn trưa với All-American Hotdog. Tất cả các quân nhân đều được mời đến tham dự và mong rằng trong quân phục của mình. Hình ảnh của tất cả các quân nhân sẽ được trưng bày tại Nhà Thờ Chánh Tòa. Những ai có thân nhân là quân nhân, xin vui lòng gửi hình trong quân phục với tên và cấp bậc viết ở đằng sau tấm hình và gửi về cho Michelle Maher, Văn Phòng Giám Mục, 1123 S Church St. Charlotte, NC 28203 trước ngày 26 tháng 5, 2022. (Xin miễn gửi hình gốc vì sẽ không được gửi trả lại)

**XIN TIỀN LẦN 2 CHO CÁC CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ TRONG NƯỚC VÀ KHẮP THẾ GIỚI** chúng ta sẽ có xin tiền lần 2 trong tất cả các Thánh Lễ cuối tuần này. Sự đóng góp của quý OBACE cho các cơ quan từ thiện này sẽ giúp tạo cơ hội cho quý OBACE tham gia vào sứ mạng của Giáo Hội tại địa phương, toàn quốc cũng như trên toàn thế giới. Kính mong quý OBACE đọc kỹ tờ thông tin mà chúng ta sẽ được nhận từ Đức Ông Winslow và dành thời gian cầu nguyện trong việc tham gia vào sứ mạng của Giáo Hội và mở rộng bàn tay đóng góp.

**TRANG MẠNG ƠN GỌI DÒNG VINH SƠN TOÀN QUỐC** – xin vui lòng truy cập vào [menonamission.net](http://menonamission.net) để biết thêm thông tin và các hoạt động của chúng tôi. Đây là một dự án được thực hiện như một nỗ lực hợp tác của Tỉnh Dòng Miền Đông và các Tỉnh Dòng Miền Tây. “Con người trong sứ vụ” thể hiện hình ảnh hiện thực của những người trẻ, cùng với những thông tin về mục vụ và các cộng đoàn địa phương trong các tỉnh dòng của chúng tôi cũng như các nguồn tài liên quan đến việc tìm hiểu ơn gọi và những tài liệu liên quan khác.

### CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ GIÁO PHẬN 2022

Mục tiêu: \$46,969.00

Đã được: \$18,428.77

Chân thành cảm ơn tấm lòng quảng đại của quý vị.

**THỦ TỤC ĐỂ ĐƯỢC LÃNH NHẬN BÍ TÍCH RỬA TỘI** (sơ sinh đến 6 tuổi): xin quý OBACE vui lòng vào trang mạng của giáo xứ để biết thêm chi tiết.

<https://stmarysgreensboro.org/sacraments/>

1\* **ĐĂNG KÝ.** Gia đình cần phải hoàn tất thủ tục đăng ký gia nhập giáo xứ St. Mary's trước ít nhất là 2 tháng. Nếu không thuộc giáo xứ St. Mary's thì cần phải có giấy chấp thuận của Linh Mục bản xứ trước khi được Rửa Tội tại St. Mary's.

2\* Cha mẹ và người đỡ đầu cần phải tham dự buổi trò chuyện để chuẩn bị trước ngày lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội.

3\* **NGƯỜI ĐỖ ĐẦU.** phải là người Công Giáo và đã được lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội, Rước Lễ và Thêm Sức. Nếu đã lập gia đình, người đỡ đầu phải đã được kết hôn trước mặt Hội Thánh Công Giáo.

4\* **CÁC GIẤY CHỨNG MINH.** Cần mang bản sao

- Giấy khai sinh của em bé
- Giấy chứng minh lãnh nhận các bí tích của người đỡ đầu (Rửa Tội, Rước Lễ, Thêm Sức, Hôn Phối)

**GIẢI HÔN** - Chúng ta có người một người giáo dân là người đại diện của Văn Phòng Tòa Án Hôn Phối thuộc Giáo Phận Charlotte. Nếu quý vị cần sự giúp đỡ về vấn đề **Giải Hôn**, xin vui lòng liên lạc anh Huy (Kevin) Lê tại 336.848.5433 hoặc [HQLe@rcdoc.org](mailto:HQLe@rcdoc.org).

**XIN LƯU Ý !!! Cần Giấy Chứng Nhận từ Giáo Xứ St. Mary's.** Nếu quý OBACE cần giấy chứng nhận Đỡ Đầu cho Bí Tích Rửa Tội, Thêm Sức, hoặc giấy bảo trợ Di Trú, chứng nhận Thành Viên hoặc bất cứ giấy giới thiệu nào từ giáo xứ St. Mary's, quý vị cần phải là thành viên và đã đăng ký với giáo xứ ít nhất là 2 tháng trước đó.

### **LỚP HỌC GIÁO LÝ NIÊN KHÓA 2022-2023**

Thời gian đăng ký bắt đầu từ thứ 2 ngày 2 tháng 5 năm 2022. Điều kiện để đăng ký như sau:

\*Đã đăng ký là là giáo dân thuộc giáo xứ St. Mary's ít nhất là 2 tháng.

\*Mang theo Giấy Khai Sinh.

\*Mang theo giấy chứng nhận các Bí Tích đã được lãnh.

\*Lệ phí \$30 mỗi em.

Thủ tục đăng ký tại Văn Phòng Giáo Lý, thời gian sẽ được thông báo sau. Để biết thêm chi tiết xin vui lòng liên hệ cô Dallana Aguilera, Trưởng Ban Giáo Lý tại 336.272.8650 x5 hoặc điện thư

[Dallana@StMarysGreensboro.org](mailto:Dallana@StMarysGreensboro.org)

Đăng ký gia nhập giáo xứ St. Mary's – xin vui lòng đến văn phòng để lấy đơn đăng ký. Lệ phí \$0.

**NHÓM CÔNG TÁC XÃ HỘI** với sự cộng tác của nhiều người trong các cộng đoàn tại giáo xứ St. Mary's dưới sự điều hành của ông Chris Fombin nhằm trợ giúp những nhu cầu như **tiền mướn nhà, các hóa đơn điện-nước-ga và thuốc men.** Nếu quý vị hoặc biết có người cần đến sự giúp đỡ, xin vui lòng gọi về văn phòng để gặp cô Ana tại 336-272-8650 từ 8:30am-2:30pm để làm cuộc hẹn gặp mặt với Nhóm Công Tác Xã Hội vào Chúa Nhật. Nếu quý vị muốn quyên góp cho chương trình này, xin ký chi phiếu cho **"The Congregation of the Mission of St. Vincent de Paul in Germantown"**

## **SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN VIỆT NAM**

Lịch trình có thể thay đổi, xin vui lòng liên lạc với người phụ trách.

**CHÚA NHẬT: TNTT / Học Giáo Lý 12pm**

### **DANH SÁCH GIÚP LỄ 2:00PM**

CHÚA NHẬT NGÀY 22 THÁNG 5

Johnny, Jack, Dylan, Thiên Ân, Michelle

CHÚA NHẬT NGÀY 29 THÁNG 5

Khôi, Henry, Jason, Sidney, Britney

### **TIN TỨC CÁC LỚP GIÁO LÝ**

**Rước Lễ Lần Đầu** (Lớp chị Huệ Bùi)

\*\* Các em sẽ được lãnh nhận Bí Tích Minh Thánh Chúa Lần Đầu vào **thứ 7 ngày 4 tháng 6 năm 2022 vào lúc 10:00 am.**

**Lớp Thêm Sức** (Lớp anh Hùng Lê)

\*\* Các em cần phải tới tham dự **ngày diễn tập vào thứ 2 ngày 6 tháng 6 năm 2022 vào lúc 6:30 pm.**

\*\* Các em sẽ được lãnh nhận Bí Tích Thêm Sức vào **thứ 3 ngày 7 tháng 6 năm 2022 vào lúc 6:00 pm.**

\*\* Các em sẽ được nghỉ học Chúa Nhật ngày **29 tháng 5.**

### **NGÀY SINH HOẠT GIỚI TRẺ**

Giới trẻ Thiếu Nhi Thánh Thể sẽ tổ chức 1 buổi sinh hoạt qua đêm tại giáo xứ St. Mary's bắt đầu vào lúc **6:00pm thứ 6, ngày 20 tháng 5 cho tới 8:30am thứ 7, ngày 21 tháng 5 năm 2022.** Chương trình gồm có **những trò chơi sinh hoạt sôi động nâng kỹ năng làm việc trong tập thể, hát karaoke và giờ hát ca tụng thờ lạy Chúa.** Chương trình dành cho tất cả các em trong giáo xứ từ **13 tuổi trở lên.** Đơn ghi danh và chấp thuận được để trong văn phòng và ngoài hành lang hội trường. Xin vui lòng liên hệ **Melissa Ka, Laura Trương** hoặc **Eze Ike** để biết thêm chi tiết.

## HÀNH HƯƠNG MISSOURI

Xin quý OBACE nào muốn đi hành hương MISSOURI từ ngày 4 đến ngày 7 tháng 8 VUI LÒNG ĐĂNG KÝ CHO CHUYẾN XE THỨ 2 ( Nếu đủ số người là 56 để BTC cố gắng sắp xếp thuê xe, hiện tại còn khoảng 40 ghế) **HẠN CHÓT ĐỂ ĐĂNG KÝ LÀ NGÀY 22/5.**

Để đăng ký và đặt chỗ ngay từ hôm nay, xin vui lòng liên lạc:

- anh Thường/Vy (336) 457-8701
- anh Tuyên/Vy (336) 847-0044
- chị Nga Huỳnh (336) 558-1861
- anh Huy/Liên (336)848-5433

## SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN TÂY BAN NHA

Lịch trình có thể thay đổi, xin vui lòng liên lạc với người phụ trách.

**THỨ 2: Ban Giúp Lễ,** 7pm-9pm, hội trường - phòng 7&8

**THỨ 4: Học Giáo Lý** 6:30pm-8pm (trong hội trường)

**Lần Chuỗi Mân Côi** 6pm-7:45pm

(trong nhà thờ, thứ 4 tuần thứ 2 mỗi tháng)

**THỨ 5: Học Kinh Thánh** 7pm-9pm

(hội trường và phòng trẻ em)

**Học Giáo Lý Tân Tòng** (hội trường, phòng 7)

**THỨ 6: Nhóm Charismatic** 7:15pm-9pm - hội trường

**Ca Đoàn Nhỏ Tập Hát** 6-7:15pm (phòng 1&2)

**Ca Đoàn Lớn Tập Hát** 7:30-9pm (phòng 4)

**THỨ 7: Học Giáo Lý** 11am-12:30pm (hội trường)

**CHUẨN BỊ CHO BÍ TÍCH RỬA TỘI** vào Chúa

**Nhật ngày 8 tháng 5 sau Thánh Lễ lúc 6:15pm trong hội trường.** Không cần đăng ký trước, ai tới trước sẽ bắt đầu trước.

## SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN TIẾNG ANH

Lịch trình có thể thay đổi, xin vui lòng liên lạc với người phụ trách.

**THỨ 2: Nhóm Giới Trẻ** 5:30pm-7:30pm

(hội trường phòng số 6)

**Giáo Lý Tân Tòng** 7pm – 8pm

(phòng số 3)

**THỨ 3: Học Giáo Lý – Tiếng Anh** 6pm – 7:30pm

**THỨ 5: Ban Giới Trẻ** 5:30pm-7:30pm

(hội trường phòng số 6)

## CHÚC MỪNG SINH NHẬT !!!

Những người có ngày **sinh nhật** trong tuần

**Ngày 15-21 tháng 5:** Adeodato Villafuerte-Zavala  
Aileen Cortes Vizzueth Alyah Poubry-Carranza Amy  
Evelyn Jarquin Osorio Analeah Hernandez Andy/Juse  
Duk Bay Nguyen Blanca Serrano Boe Wood Celestino  
Gabriel-Santiago Cesilia Rios Castro Christopher  
Ambriz Guerrero Claudia Gonzalez Camacho David  
Alfredo Gutierrez Macias Diego de Jesus Perez-  
Villanueva Dora Quintero Efrain Ramirez Rivera Eloy  
Mosqueda-Garcia Evelyn Zavaleta Sanchez Felipe Diaz  
Mendez Felipe Lopez Cano Felix Mijangos Guadalupe  
Parada-Garnica Gutierrez Dona Marie H'hiang Kpa  
Hien Vu Ivette Vazquez James Pearman Jamin Nay Jan  
Chapman-Braxton Javier Lopez Jessie Evelyn Navarro-  
Chavira Jesus Vaca-Salazar Jocelyn Giles-Abonza John  
Christian Busch Johnathan Giles-Abonza Jordan Lopez  
Jose Luis Lasso Mendoza Juan Carlon Montes Dias  
Julia Martinez Gomez Kevin Espitia Reynosa Kevin  
Parada Leilany Patino Leonardo Sancehz Lesly Ariana  
Landin Dominguez Luis F. Sanchez Luis Gabriel Mateos  
Pacheco Mach Duy Sang Trinh Magdalena Arroyo-  
Gaona Manuel Garcia L. Maria Jenny Islas-Vargas  
Mayra Martinez Michael Nguyen Monica Garcia-Parra  
Ngoan Ka Ngoc Bas Train Nguyen Olivias Guillen Nora  
Julieta Pascual Arroyo Pedro Mendoza Flores Phuc  
Kien Huynh Phue D. Tran Rigoberto Meza Rosa G.  
Banda Sebastian Mosqueda Shirley Ka Kbuor Sky Tyler  
Khoen-Ksor Sofia Mosqueda Thanh Luu Victor Luis  
Martinez Victor-Elil Agebe Wilton W. Harris Y Bich  
Kdam Yadira Miranda Yadira Miranda Yaretzy Sanchez  
Garcia Yaricsa Anguiano Murillo YKan Kdam

## MỜI GỌI SỐNG ĐỨC TIN

**GÓC QUẢN GIA.** Quản lý là một khái niệm rất quan trọng cho sự phát triển tâm linh của mỗi người Kitô hữu chúng ta. Đó là cảm tạ Chúa bởi tất cả những hồng ân mà Ngài đã ban cho chúng ta, đồng thời chia sẻ cho mọi người một phần thời gian, tài năng và của cải mà chúng ta đã đón nhận được từ nơi Ngài.

**Quyên Góp Chính Cho Giáo Xứ: \$10,222.00**

CHÂN THÀNH CẢM ƠN TÂM LÒNG RỘNG LƯỢNG CỦA QUÝ OBACE!

CHI PHÍ HÀNG TUẦN CỦA GIÁO XỨ: \$7,500.00

Cho những tiện ích, chương trình, tiền lương, Giáo Phận và các vật dụng khác.